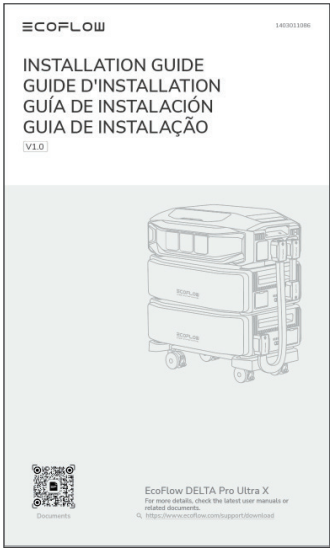




成品尺寸：120*200mm
纸张克重：太阳双胶纸 80g
印刷色值：四色印刷
装订方式：骑马订
封面：此页为封面（仅供参考）



- 要求：
- 模切走位 $\leq \pm 1\text{mm}$
 - 色相正确、印迹牢固、
 - 套印准确、各色套印
 - 不露杂色，套印误差 $\leq 0.1\text{mm}$
 - 符合环保标准，通过 RoHS 认证

* 本品牌及其所使用的标志、名称、图像以及所有内容设计，其版权均为本公司所有，未经授权任何组织、个人、商业团体不得擅自使用、翻印，本公司保留追究其法律责任的权利！



1403011086	V1.0	/	EcoFlow DELTA Pro Ultra X	屈思怡	冯雨篁	2025-06-19
产品料号	版本号	更新内容	产品名称	设计师	文案	更新时间



ECOFLOW

1403011086

INSTALLATION GUIDE GUIDE D'INSTALLATION GUÍA DE INSTALACIÓN GUIA DE INSTALAÇÃO

V1.0



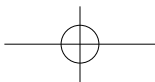
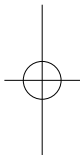
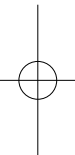
Documents

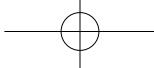
EcoFlow DELTA Pro Ultra X025-06-23

For more details, check the latest user manuals or related documents.

🔍 <https://www.ecoflow.com/support/download>







CONTENTS

ENGLISH

- 01 Important Safety Instructions
- 01 Specifications
- 05 Regulatory Compliance
- 06 What's in the Box
- 07 Environment Requirements
- 08 Battery Installation
- 11 PV System Setup
- 16 Get Started
- 18 Control via EcoFlow App
 - All images displayed in this manual are for demonstrative purposes only.
 - The number of batteries shown in the illustrations is for reference only. Please refer to your actual purchase.
 - The display icons, product appearance, and accessories may vary to improve user experience.

CONTEÚDO

PORTUGUÊS

- 04 Instruções importantes de segurança
- 05 Especificações
- 06 Conteúdo da embalagem
- 07 Requisitos ambientais
- 08 Instalação da bateria
- 11 Configuração do Sistema FV
- 16 Primeiros passos
- 18 Controle via app EcoFlow
 - Todas as imagens exibidas neste manual são apenas para fins demonstrativos.
 - O número de baterias mostrado nas ilustrações é apenas para referência. Consulte o produto adquirido.
 - Os ícones de exibição, a aparência do produto e os acessórios podem variar para melhorar a experiência do usuário.

SOMMAIRE

FRANÇAIS

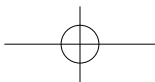
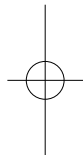
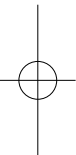
- 02 Consignes de sécurité importantes
- 02 Spécifications
- 06 Contenu de l'emballage
- 07 Exigences relatives à l'environnement
- 08 Pose des batteries
- 11 Configuration du système PV
- 16 Premiers pas
- 18 Contrôle via l'application EcoFlow
 - Toutes les images présentées dans ce manuel sont uniquement destinées à des fins d'illustration.
 - Le nombre de batteries indiqué dans les illustrations est à titre indicatif seulement. Veuillez vous référer à votre achat réel.
 - Les icônes d'affichage, l'apparence du produit et les accessoires peuvent varier pour améliorer l'expérience utilisateur.

CONTENIDO

ESPAÑOL

- 03 Instrucciones de seguridad importantes
- 04 Especificaciones
- 06 Contenido de la caja
- 07 Requisitos del entorno
- 08 Instalación de la batería
- 11 Configuración de sistema fotovoltaico
- 16 Inicio
- 18 Control mediante la aplicación EcoFlow
 - Todas las imágenes mostradas en este manual solo son para fines demostrativos.
 - El número de baterías mostradas en las ilustraciones es solo de referencia. Debes guiarte por lo que compraste.
 - Los íconos de la pantalla, la apariencia del producto y los accesorios pueden variar para mejorar la experiencia del usuario.





IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

ENGLISH

DISCLAIMER

This product includes essential printed documentation required for setup and basic usage. For detailed manuals, resources, and the most up-to-date information about the product, visit <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Fully read and understand the product documentation prior to use. Improper use may result in serious injury, damage, or property loss. By using this product, you agree to and accept all terms outlined in the product documentation. EcoFlow is not liable for losses, damages, or injuries caused by misuse or non-compliance.

OPERATION

- Do not disassemble, repair, or modify this product by yourself. For any maintenance or service, please contact EcoFlow Customer Service.
- Always disconnect the product from all external power sources before attempting any service or maintenance.
- To reduce risk of damage to the electric plug and cord, pull the plug rather than the cord when disconnecting the product.
- Do not pierce the product with sharp objects.
- Do not put fingers or hands into the product.
- Do not insert wires or other metal objects into the product to prevent short circuits.
- Do not block or restrict the heat dissipation system of the product during operation.
- Do not use any unofficial or unrecommended components or accessories. For any replacements, please contact EcoFlow for further assistance.
- Do not operate this product with a damaged cord or plug, or a damaged output cable.
- Do not stack any heavy objects on the product.
- Place the product on a stable and flat surface. Avoid damage to the device or personal injury due to the product falling or tipping over.
- Use a soft, dry cloth to wipe and clean the product.
- AC Timeout Tip: The AC output port of the power station will automatically turn off if the port is idle for a certain period. When the power station is connected to intermittent loads like refrigerators or air conditioners, this feature may be triggered. To ensure continuous power supply for critical uses, such as storing medicines, vaccines, the perishables, or other valuable items in a refrigerator, set the power station's AC timeout interval to never in the EcoFlow app. Additionally, regularly check the power station's battery level.
- Medical Equipment Limit: The product is not intended for powering life-sustaining medical equipment, including but not limited to medical-grade ventilators (hospital-grade CPAP: Continuous Positive Airway Pressure) or artificial lungs (ECMO: Extracorporeal Membrane Oxygenation). If you plan to use it for other medical equipment, consult with the equipment's manufacturer first to ensure there are no restrictions on using an external power source with their equipment.
- Medical Equipment Interference: When in use, power supply products will generate electromagnetic fields, which are likely to affect the normal operation of medical implants or personal medical equipment such as pacemakers, cochlear implants, hearing aids, defibrillators, etc. If these types of medical equipment are being used, please contact the manufacturer to inquire about any restrictions on the use of such equipment. These measures are fundamental to ensure a safe distance between the medical implants (for example, pacemakers, cochlear implants, hearing aids, defibrillators, etc.) and this product while in use.
- The plug of the charging cable included in the package is a disconnecting device, and the wall outlet to which it is connected must be easily accessible and well grounded.
- Electrical appliances connected to this product must comply with local certification requirements.
- Risk of Electric Shock: Never use the product to supply power tools to cut or access live parts or live wirings, or materials that may contain live parts or live wirings inside, such as building walls, etc.
- Use in Repair Facility: During use in a repair facility like a vehicle repair center, workshop, or any other place where repairs are conducted, do not place the product on the floor, or at a height less than 457 mm (18 inches) above the floor.
- GROUNDING INSTRUCTIONS: This product must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. For your safety, EcoFlow provides a cord with an equipment grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- WARNING - Improper connection of the equipment grounding conductor can result in a risk of electric shock. If you encounter the following situations, consult a qualified electrician instead of modifying the plug provided with the product:
 - You are unsure whether the product is properly grounded;
 - You find that the plug provided with the product does not fit the outlet.

STORAGE

- Follow the environment temperature requirements specified in the product specification to use or store the product. Avoid degradation or damage to the product, or risks to personal safety due to excessively high or low temperatures.
- Do not use the product near a heat source, such as a fire source or a heating furnace.
- Do not get the product wet or immerse it in any liquid. When using the product in wet environments like rainy areas or places near water, protect it with a waterproof bag.
- Do not use the product in an environment with strong static electricity or magnetic fields.
- Keep the product out of reach of children and pets. If the product is to be used near children, they should be closely supervised.
- Keep the product away from fumes, smoke, steam, and dust.
- Store the product in a tidy, dry, and well-ventilated place.
- Do not subject the product to severe impacts, vibrations, or drops.

IN CASE OF EMERGENCY

- In case of emergency, take precautions against electric shock before touching the product, such as wearing insulating gloves.
- If the product gets wet, stop using it immediately and refrain from further operation or powering it on. Place the product in a secure, waterproof, and well-ventilated area, then contact EcoFlow Customer Service for assistance.
- If the product falls into water, place it in a secure, waterproof, and well-ventilated area, and keep it away from contact until it is completely dry. The dried product should not be used again and must be properly disposed of according to local laws and regulations.
- If the product catches fire, we recommend that you use the fire extinguishers in the following order: water or water mist, sand, fire blanket, dry powder, and finally a carbon dioxide fire extinguisher.
- If the product is overturned and severely damaged, wear insulating gloves to turn it off, and then place the product in an open area far from flammable materials and people, and dispose of it according to local laws and regulations.

GROUNDING INSTRUCTIONS

- This product must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock.
- WARNING - Improper connection of the equipment grounding conductor is able to result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician if you are in doubt as to whether the product is properly grounded.

RECYCLING AND DISPOSAL

- Recycle this product properly to prevent possible damage to the environment or a risk to human health via uncontrolled waste disposal and in order to promote the sustainable reuse of material resources.
- Please return your used product to an appropriate collection point or contact the retailer where you purchased this product. Your retailer will accept used products and return them to an environmentally-sound recycling facility.

SPECIFICATIONS

General	
Model	EF-DU-001
Net. Weight	Approx. 34.5 kg (approx. 76 lbs)
Dimensions	Approx. 675 x 478 x 235 mm (approx. 26.6 x 18.8 x 9.3 in.)
Operating Altitude	≤3,000 m (≈9,842 ft)
Overvoltage Category	II (PV input), III (AC input)
Pollution Degree	2
Environment	
Humidity	0-95%
Optimal Operating Temperature	20°C to 30°C (68°F to 86°F)
Charge Temperature	0°C to 45°C (32°F to 113°F)
Discharge Temperature	-10°C to 45°C (14°F to 113°F)
Storage Temperature	-10°C to 45°C (optimal: 20°C to 30°C) 14°F to 113°F (optimal: 68°F to 86°F)

- Please ensure that the ambient temperature remains within the operating range of the EcoFlow DELTA Pro Ultra Battery, or it may result in degraded performance or system malfunction.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES FRANÇAIS

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

Ce produit est livré avec la documentation imprimée essentielle pour l'installation et l'utilisation de base. Pour des manuels détaillés, des ressources et les informations les plus récentes sur le produit, voir <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Veuillez lire et prendre connaissance de l'intégralité de la documentation du produit avant toute utilisation. Une utilisation inappropriée peut entraîner des blessures graves, des dommages ou des pertes matérielles. En utilisant ce produit, vous acceptez toutes les conditions décrites dans la documentation associée. EcoFlow n'est pas responsable des pertes, dommages ou blessures causés par une mauvaise utilisation ou une non-conformité.

FONCTIONNEMENT

1. Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas ce produit vous-même. Pour tout entretien ou service, veuillez contacter le service client d'EcoFlow.
2. Débranchez toujours le produit de toute source d'alimentation externe avant de procéder à toute opération de service ou d'entretien.
3. Pour réduire le risque d'endommager la fiche et le cordon électriques, tirez sur la fiche plutôt que sur le cordon lors du débranchement du produit.
4. Ne percez pas le produit avec des objets pointus.
5. Ne mettez pas les doigts ou les mains dans le produit.
6. N'insérez pas de fils ou d'autres objets métalliques dans le produit pour éviter les courts-circuits.
7. Ne bloquez pas le système de dissipation thermique du produit pendant son fonctionnement.
8. N'utilisez pas de composants ou d'accessoires non officiels ou non recommandés. Pour tout remplacement, veuillez contacter EcoFlow afin d'obtenir de l'aide.
9. N'utilisez pas ce produit avec un cordon ou une fiche endommagés, ou un câble de sortie abîmé.
10. Ne placez pas d'objets lourds sur le produit.
11. Placez le produit sur une surface stable et plane. Prenez des mesures pour éviter tout dommage au produit et toute blessure qui pourraient résulter d'une chute ou d'un renversement du produit.
12. Utilisez un chiffon doux et sec pour essuyer et nettoyer le produit.
13. Délai d'attente CA : le port de sortie CA de la station électrique s'éteindra automatiquement s'il reste inactif pendant un certain temps. Lorsque la batterie solaire est connectée à des charges intermittentes comme des réfrigérateurs ou des climatiseurs, cette fonctionnalité peut être déclenchée. Pour assurer une alimentation électrique continue pour les utilisations critiques, telles que le stockage de médicaments, de vaccins, de denrées périssables ou d'autres objets de valeur dans un réfrigérateur, réglez l'intervalle de ce délai pour la batterie solaire sur « Jamais » dans l'application EcoFlow. De plus, vérifiez régulièrement le niveau de charge de la batterie.
14. Mise en garde concernant l'utilisation du produit pour alimenter certains types d'équipements médicaux : ce produit n'est pas recommandé pour alimenter les équipements médicaux d'urgence essentiels au maintien de la vie, y compris, mais sans s'y limiter, les ventilateurs de qualité médicale (la version hospitalière des appareils PPC : Pression Positive Continue) ou les poumons artificiels (ECMO : Oxygénation par membrane extracorporelle). Si vous envisagez de l'utiliser pour d'autres équipements médicaux, consultez d'abord le fabricant pour vous assurer qu'il n'y a aucune restriction sur l'utilisation d'une source d'alimentation externe avec son équipement.
15. Avertissement sur les risques d'interférences électromagnétiques : l'utilisation de produits d'alimentation électrique peut générer des champs électromagnétiques risquant de perturber le fonctionnement normal des dispositifs médicaux implantés ou portés par les personnes, tels que les stimulateurs cardiaques, les implants cochléaires, les appareils auditifs, les défibrillateurs, etc. En cas d'utilisation de ces types d'équipements médicaux, veuillez contacter le fabricant pour vous renseigner sur les restrictions relatives à leur utilisation. Ces mesures sont fondamentales pour garantir une distance de sécurité entre les implants médicaux (stimulateurs cardiaques, implants cochléaires, appareils auditifs, défibrillateurs, etc.) et ce produit pendant son utilisation.
16. La fiche du câble de charge insérée dans le coffret est un dispositif de déconnexion, et la prise murale à laquelle elle est connectée doit être facilement accessible et correctement mise à la terre.
17. Les appareils électriques connectés à ce produit doivent être conformes aux exigences locales en matière de certification.
18. Risque de choc électrique : n'utilisez jamais l'appareil pour alimenter des outils électriques afin de couper ou d'accéder à des éléments ou des câbles sous tension, ou à des matériaux susceptibles de contenir des éléments ou des câbles sous tension à l'intérieur, tels que les murs d'un bâtiment, etc.
19. Utilisation dans un atelier de réparation : Lors de l'utilisation dans un atelier de réparation, tel qu'un centre automobile ou tout autre lieu de réparation, évitez de placer le produit sur le sol ou à moins de 457 mm du sol.
20. INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE Ce produit doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre fournit un chemin de moindre résistance pour le courant

électrique afin de réduire le risque de choc électrique. Pour votre sécurité, EcoFlow fournit un cordon équipé d'un conducteur de mise à la terre ainsi qu'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre, conformément à tous les codes et règlements locaux.

21. AVERTISSEMENT : une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique. Si vous rencontrez l'une des situations suivantes, consultez un électricien qualifié au lieu de modifier la fiche fournie avec le produit :
 - vous n'êtes pas sûr que le produit soit correctement mis à la terre ;
 - vous constatez que la fiche fournie avec le produit n'est pas adaptée à la prise.

STOCKAGE

1. Suivez les exigences de température ambiante indiquées dans les spécifications pour utiliser ou ranger le produit. Évitez la dégradation ou l'endommagement du produit, ainsi que les risques pour la sécurité personnelle dus à des températures trop élevées ou trop basses.
2. N'utilisez pas le produit à proximité d'une source de chaleur, telle qu'un feu ou un four.
3. Ne mouillez pas le produit et ne le plongez pas dans un liquide. Lorsque vous utilisez le produit dans des environnements humides comme des zones pluvieuses ou des endroits proches de l'eau, protégez-le avec un sac étanche.
4. N'utilisez pas le produit dans un environnement présentant un fort niveau d'électricité statique ou de champs magnétiques.
5. Gardez le produit hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Si le produit doit être utilisé à proximité d'enfants, ceux-ci doivent être surveillés de près.
6. Gardez le produit à l'écart des vapeurs, de la fumée et de la poussière.
7. Rangez le produit dans un endroit sec et bien aéré.
8. Évitez les chocs, les vibrations et les chutes violentes du produit.

EN CAS D'URGENCE

1. En cas d'urgence, prenez des précautions contre les chocs électriques avant de toucher le produit, par exemple en portant des gants isolants.
2. Si le produit est mouillé, cessez immédiatement de l'utiliser et évitez toute utilisation ou mise sous tension ultérieure. Placez le produit dans un endroit sécurisé, étanche et bien ventilé, puis contactez le service client EcoFlow pour obtenir de l'aide.
3. Si le produit est tombé dans l'eau, placez-le dans un endroit sécurisé, sec et bien ventilé, et tenez-le à l'écart jusqu'à ce qu'il soit complètement sec. Le produit séché ne doit pas être réutilisé et doit être mis au rebut de manière appropriée conformément aux lois et réglementations locales.
4. Si le produit prend feu, nous vous recommandons d'utiliser les extincteurs dans l'ordre suivant : eau ou brouillard d'eau, sable, couverture pare-flammes, poudre sèche et enfin extincteur à dioxyde de carbone.
5. Si le produit est renversé et gravement endommagé, portez des gants isolants pour l'éteindre, puis placez le produit dans un endroit ouvert, loin des matériaux inflammables et des personnes, et mettez-le au rebut conformément aux lois et réglementations locales.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

1. Ce produit doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre fournit un chemin de moindre résistance pour le courant électrique afin de réduire le risque de choc électrique.
2. AVERTISSEMENT : une mauvaise connexion du conducteur de terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique. Consultez un électricien qualifié si vous n'êtes pas sûr que le produit est correctement mis à la terre.

RECYCLAGE ET MISE AU REBUT

1. Recyclez ce produit correctement pour prévenir les éventuels dommages environnementaux et les risques pour la santé humaine associés à une mise au rebut inappropriée des déchets, tout en favorisant la réutilisation durable des ressources matérielles.
2. Veuillez rapporter votre produit usagé à un point de collecte approprié ou contacter le détaillant chez lequel vous avez acheté ce produit. Votre détaillant acceptera les produits usagés pour les envoyer à un centre de recyclage respectueux de l'environnement.



SPÉCIFICATIONS

Général	
Modèle	EF-DU-001
Poids net	Env. 34,5 kg
Dimensions	Env. 675 x 478 x 235 mm
Altitude d'utilisation	≤ 3 000 m
Catégorie de surtension	II (entrée PV), III (entrée CA)
Degré de pollution	2
Environnement	
Humidité	0-95 %
Température de fonctionnement optimale	20 °C à 30 °C
Température de charge	0 à 45 °C
Température de décharge	-10 à 45 °C
Température de stockage	-10 à 45 °C (optimale : 20 à 30 °C)

- Veillez à ce que la température ambiante reste dans la plage de fonctionnement de la batterie EcoFlow DELTA Pro Ultra, sous peine d'entraîner une dégradation des performances ou un dysfonctionnement du système.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ESPAÑOL

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Este producto incluye la documentación impresa esencial que se necesita para su configuración y uso básico. Para obtener manuales detallados, recursos y la información más actualizada sobre el producto, visita <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Asegúrate de leer y comprender completamente la documentación del producto antes de su uso. El uso inadecuado puede ocasionar lesiones graves, daños o pérdida de la propiedad. Al usar este producto, aceptas todos los términos descritos en la documentación del producto. EcoFlow no es responsable de pérdidas, daños ni lesiones causadas por un uso indebido o incumplimiento.

FUNCIONAMIENTO

1. No desarmes, repares ni modifiques este producto por tu cuenta. Para realizar cualquier mantenimiento o servicio, comunícate con el Servicio al cliente de EcoFlow.
2. Siempre desconecta el producto de todas las fuentes de alimentación externas antes de intentar realizar cualquier servicio o mantenimiento.
3. Para reducir el riesgo de daños en el cable y enchufe eléctrico, tira del enchufe en lugar de tirar del cable cuando desconectes el producto.
4. No perfores el producto con productos afilados.
5. No coloques los dedos o las manos dentro del producto.
6. No insertes cables u otros objetos de metal en el producto para evitar cortocircuitos.
7. No bloquee ni restrinja el sistema de disipación de calor del producto durante el funcionamiento.
8. No uses ningún componente o accesorio no oficial o no recomendado. Para realizar cualquier reemplazo, comunícate con EcoFlow para obtener más asistencia.
9. No operes este producto si el cable o el enchufe eléctrico o el cable de salida presentan daños.
10. No apiles objetos pesados sobre el producto.
11. Coloca el producto en una superficie estable y plana. No dejes que el producto se caiga ni se vuelque para evitar daños en el dispositivo o lesiones personales.
12. Usa un paño limpio y seco para limpiar el producto.
13. Consejo sobre el tiempo de espera de CA: El puerto de salida de CA de la estación de energía se apagará automáticamente si el puerto está en espera por un período determinado. Cuando la estación de energía esté conectada a cargas intermitentes como refrigeradores o equipos de aire acondicionado, esta función se puede activar. Para garantizar el suministro de alimentación continuo para usos esenciales, como el almacenamiento de medicamentos, vacunas, productos perecibles u otros artículos de valor en un refrigerador, ajusta el intervalo de tiempo de espera de CA de la estación de energía para que nunca se active dicha función en la aplicación de EcoFlow. Adicionalmente, revisa con regularidad el nivel de la batería de la estación de energía.

14. Restricción de equipo médico: El producto no está diseñado para alimentar equipos médicos de soporte vital, incluidos, entre otros, ventiladores de grado médico (CPAP [del inglés Continuous Positive Airway Pressure, presión positiva continua en las vías respiratorias]) de grado hospitalario) o pulmones artificiales (ECMO [del inglés Extracorporeal Membrane Oxygenation, oxigenación por membrana extracorpórea]). Si planeas usar la estación para otros equipos médicos, consulta al fabricante del equipo primero para asegurarte de que no haya restricciones en cuanto al uso de una fuente de alimentación externa con tu equipo.
15. Interferencia de equipos médicos: Cuando están en uso, los productos de fuente de alimentación generan campos electromagnéticos, que pueden afectar el funcionamiento normal de implantes médicos o equipo médico personal como marcapasos, implantes cocleares, audífonos, desfibriladores, etc. Si se usa este tipo de equipo médico, comunícate con el fabricante para informarte sobre cualquier restricción en cuanto al uso de dicho equipo. Estas medidas son fundamentales para garantizar una distancia segura entre los implantes médicos (por ejemplo, marcapasos, implantes cocleares, audífonos, desfibriladores, etc.) y este producto mientras está en uso.
16. El enchufe del cable de carga incluido en el paquete es un dispositivo de desconexión y la toma de la pared a la cual se conecta debe ser fácilmente accesible y estar conectada a tierra.
17. Los aparatos eléctricos conectados a este producto deben cumplir los requisitos de certificación locales.
18. Riesgo de descarga eléctrica: Nunca uses este producto para alimentar herramientas eléctricas que se utilicen para cortar o acceder a piezas electrificadas o cableado energizado, o materiales que pueden contener piezas electrificadas o cableado energizado en su interior, como muros de edificios, etc.
19. Uso en instalación de reparación: Durante su uso en una instalación de reparación como un centro de reparación de vehículos, taller o cualquier lugar donde se realicen reparaciones, no coloques el producto en el piso o a una altura inferior a 457 mm sobre el suelo.
20. INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA: Este producto se debe conectar a tierra. Si presenta una falla o avería, la conexión a tierra es una ruta que ofrece la menor resistencia para una corriente eléctrica con el fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica. Para tu seguridad, EcoFlow incluye un cable con un conductor de conexión a tierra del equipo y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe se debe conectar a una toma que esté correctamente instalada y conectada a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.
21. ADVERTENCIA: La conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra del equipo puede suponer un riesgo de descarga eléctrica. Si detectas las siguientes situaciones, consulta a un electricista calificado en lugar de modificar el enchufe incluido con el producto:
 - No estás seguro de si el producto está correctamente conectado a tierra.
 - Notaste que el enchufe incluido con el producto no encaja en la toma.

ALMACENAMIENTO

1. Sigue los requisitos de temperatura ambiental especificados para el producto cuando lo uses o almacenes. Evita la degradación o los daños en el producto, o riesgos a la seguridad personal a causa de temperaturas excesivamente altas o bajas.
2. No uses el producto cerca de una fuente de calor, como una fuente de fuego o un horno de calefacción.
3. No mojes ni sumerjas el producto en ningún líquido. Cuando uses el producto en entornos húmedos como áreas lluviosas o lugares cerca del agua, protégelo con una bolsa impermeable.
4. No uses el producto en un entorno con electricidad estática o campos magnéticos fuertes.
5. Mantén el producto alejado de los niños y las mascotas. Si el producto se usará cerca de niños, supervísalo cuidadosamente.
6. Mantén el producto lejos de gases, del humo, vapor y polvo.
7. Almacena el producto en un lugar ordenado, seco y bien ventilado.
8. No sometas el producto a impactos, vibraciones o caídas fuertes.

EN CASO DE EMERGENCIA

1. En caso de emergencia, toma precauciones contra las descargas eléctricas antes de tocar el producto, como usar guantes aislantes.
2. Si el producto se moja, discontinúa su uso de inmediato y no vuelvas a operar ni encender el aparato. Coloca el producto en un área segura, resistente al agua y bien ventilada, y comunícate con el Servicio al cliente de EcoFlow para obtener asistencia.
3. Si el producto cae al agua, colócalo en un área segura, resistente al agua y bien ventilada, y manténlo lejos del contacto con personas hasta que esté completamente seco. El producto seco no se debe usar nuevamente y se debe eliminar de manera adecuada según las leyes y normativas locales.
4. Si el producto se prende fuego, tápalo inmediatamente con extintores de incendios en el siguiente orden: agua, agua nebulizada, arena, manta ignífuga, polvo seco y, por último, un extintor de dióxido de carbono.
5. Si el producto se vuelca y sufre daños graves, utiliza guantes



aislantes para apagarlo y, a continuación, colócalo en un área abierta, lejos de materiales inflamables y personas, y deséchalo de acuerdo con las leyes y normativas locales.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

1. Este producto se debe conectar a tierra. Si presenta una falla o avería, la conexión a tierra es una ruta que ofrece la menor resistencia para una corriente eléctrica con el fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica.
2. ADVERTENCIA: Conectar de manera incorrecta el conductor de conexión a tierra del equipo puede provocar un riesgo de descarga eléctrica. Consulta con un electricista calificado si tienes dudas sobre si el producto está correctamente conectado a tierra.

RECICLAJE Y ELIMINACIÓN

1. Recicla este producto adecuadamente para evitar posibles daños al medioambiente o un riesgo para la salud humana a través de la eliminación no controlada de residuos y con el fin de promover la reutilización sostenible de los recursos materiales.
2. Devuelve el producto usado a un punto de recolección adecuado o comunícalo con el minorista en el que lo adquiriste. Tu minorista aceptará los productos usados y los devolverá a una instalación de reciclaje segura para el medioambiente.

ESPECIFICACIONES

General	
Modelo	EF-DU-001
Peso neto	Aprox. 34.5 kg
Dimensiones	Aprox. 675 × 478 × 235 mm
Altitud de funcionamiento	≤3000 m
Categoría de sobrevoltaje	II (entrada fotovoltaica), III (entrada de CA)
Grado de contaminación	2
Condiciones ambientales	
Humedad	De un 0 a un 95 %
Temperatura de funcionamiento óptima	De 20 °C a 30 °C
Temperatura de carga	De 0 °C a 45 °C
Temperatura de descarga	De -10 °C a 45 °C
Temperatura de almacenamiento	De -10 °C a 45 °C (óptima: de 20 °C a 30 °C)

- Asegúrate de que la temperatura ambiente se mantenga dentro del rango de la batería de EcoFlow DELTA Pro Ultra; de lo contrario, se puede producir un rendimiento reducido o una falla del sistema.



INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

PORTUGUÊS

TERMO DE ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE

Este produto inclui documentação impressa essencial para a configuração e uso básico. Para obter manuais detalhados, recursos, e informações atualizadas sobre esse produto, acesse <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Leia e compreenda completamente a documentação do produto antes de utilizá-lo. O uso inadequado pode resultar em ferimentos graves, danos ou prejuízos patrimoniais. Ao utilizar este produto, você concorda com, e aceita, todos os termos descritos na documentação do produto. A EcoFlow não se responsabiliza por perdas, danos ou ferimentos causados pelo uso inadequado ou não conformidade.

FUNCIONAMENTO

1. Não desmonte, repare nem modifique este produto por conta própria. Para qualquer manutenção ou reparo, entre em contato com o Atendimento ao Cliente EcoFlow.
2. Antes de realizar qualquer trabalho de manutenção, sempre desconecte o produto de todas as fontes de alimentação externas.
3. Para reduzir o risco de danificar o plugue da tomada e o cabo de alimentação ao desligar o produto, puxe sempre pelo plugue, não pelo cabo.
4. Não perfure o produto com objetos afiados.
5. Não coloque os dedos ou as mãos no produto.
6. Não insira arames ou outros objetos de metal no produto, a fim de evitar curtos-circuitos.

7. Não bloqueie nem dificulte o sistema de dissipação de calor do produto durante o funcionamento.
8. Não use componentes ou acessórios não oficiais ou não recomendados. Para quaisquer substituições, entre em contato com a EcoFlow para obter assistência.
9. Não utilize este produto com o fio, o plugue ou o cabo de saída danificados.
10. Não empilhe objetos pesados sobre o produto.
11. Coloque o produto em uma superfície estável e plana. Evite danos ao dispositivo ou ferimentos devido a queda ou tombamento do produto.
12. Use um pano macio e seco para limpar o produto.
13. Dica para tempo limite de CA: A porta de saída CA da estação elétrica desligará automaticamente caso as portas fiquem ociosas por determinado tempo. Esse recurso pode ser acionado quando a estação elétrica for conectada a carregamentos intermitentes, como refrigeradores ou aparelhos de ar-condicionado. Para garantir o fornecimento de energia contínuo para necessidades importantes, como armazenamento de medicamentos, vacinas, produtos perecíveis ou outros itens de valor em um refrigerador, configure o intervalo para tempo limite de CA da estação elétrica para nunca no aplicativo EcoFlow. Além disso, verifique regularmente o nível de bateria da estação elétrica.
14. Limite para equipamento médico: o produto não é destinado à alimentação de equipamentos médicos de suporte à vida, incluindo, entre outros, ventiladores a nível médico (CPAP: Pressão Positiva Contínua nas Vias Aéreas de nível hospitalar) ou pulmões artificiais (ECMO, Oxigenação por Membrana Extracorpórea). Caso planeje utilizar o produto para outros equipamentos médicos, primeiro consulte o fabricante do equipamento para garantir que não haja restrições ao uso de uma fonte de alimentação externa com o equipamento em questão.
15. Interferência de equipamento médico: durante o uso, produtos de alimentação elétrica gerarão campos eletromagnéticos, os quais podem afetar o funcionamento normal de implantes médicos ou equipamentos médicos pessoais, como marca-passos, implantes cocleares, aparelhos auditivos, desfibriladores, entre outros. Se esses tipos de equipamentos médicos estiverem sendo utilizados, entre em contato com o fabricante para consultar se há algum tipo de restrição na utilização de tal equipamento. Essas medidas são fundamentais para garantir uma distância segura entre os implantes médicos (por exemplo, marca-passos, implantes cocleares, aparelhos auditivos, desfibriladores, etc.) e este produto durante a utilização.
16. O plugue do cabo de carregamento incluído na embalagem é um dispositivo de desconexão: a tomada de parede ao qual será conectado deve estar facilmente acessível e bem atendida.
17. Eletrodomésticos conectados a este produto devem atender aos requisitos de certificação locais.
18. Risco de choque elétrico: Nunca use o produto para alimentar ferramentas para cortar ou acessar partes ou fios energizados, ou ainda materiais que possam conter partes ou fios energizados internos, como paredes de construção, etc.
19. Uso em uma instalação de reparação: durante o uso numa instalação de reparos, como um centro de reparação automotiva, uma oficina ou em qualquer outro lugar onde sejam realizados trabalhos de reparação, não coloque o produto no chão ou a uma altura inferior a 457 mm (18 polegadas) do chão.
20. INSTRUÇÕES DE ATERRAMENTO: O produto deve ser aterrado. Em caso de avaria ou quebra, o aterramento fornece um caminho de menor resistência para a corrente elétrica, reduzindo o risco de choque elétrico. Para sua segurança, a EcoFlow fornece um cabo com condutor de aterramento do equipamento e plugue de aterramento. O plugue deve ser conectado em uma tomada propriamente instalada e aterrada, conforme as normas e decretos locais.
21. AVISO – A ligação inadequada do condutor de aterramento do equipamento pode resultar em risco de choque elétrico. Caso se depare com as seguintes situações, consulte um eletricitista qualificado em vez de modificar o plugue fornecido com o produto:
 - Não tem certeza de que o produto está devidamente aterrado;
 - Descobriu que o plugue fornecido com o produto não se adapta à tomada.

ARMAZENAMENTO

1. Respeite os requisitos relativos à temperatura ambiente indicados nas especificações para utilizar ou guardar o produto. Evite degradação ou danos ao produto, bem como riscos à segurança pessoal, causados por temperaturas excessivamente altas ou baixas.
2. Não use o produto perto de fontes de calor, como uma fonte de fogo ou forno.
3. Não molhe o produto nem o manuseie em ambientes úmidos. Quando utilizar o produto em ambientes úmidos, como áreas onde chove ou locais perto de água, proteja o produto de um saco impermeável.
4. Não utilize o produto num ambiente com eletronicidade estática ou campos magnéticos intensos.
5. Mantenha o produto fora do alcance de crianças e de animais de estimação. Se o produto for utilizado perto de crianças, elas devem ser supervisionadas de perto.
6. Mantenha o produto afastado de fumaças, vapores e poeiras.

7. Guarde o produto em local limpo, seco e bem ventilado.
8. Não submeta o produto a impactos severos, vibrações ou quedas.

EM CASO DE EMERGÊNCIA

1. Em caso de emergência, tome precauções contra choque elétrico antes de tocar no produto, usando luvas isolantes, por exemplo.
2. Se o produto ficar molhado, interrompa o uso imediatamente e não realize mais nenhuma operação, nem o ligue. Coloque o produto numa área segura, à prova d'água e bem ventilada e, em seguida, entre em contato com o Atendimento ao cliente da EcoFlow para receber ajuda.
3. Se o produto cair na água, coloque-o em um local seguro, à prova d'água e bem ventilado, e mantenha-o afastado de qualquer contato até que esteja completamente seco. O produto seco não deve ser utilizado de novo e deve ser descartado adequadamente, de acordo com as leis e os regulamentos locais.
4. Se o produto pegar fogo, recomendamos o uso de extintores de incêndio na seguinte ordem: água ou névoa de água, areia, manta corta-fogo, pó químico seco e, finalmente, extintor de dióxido de carbono.
5. Caso o produto seja derrubado e fique muito danificado, use luvas isolantes para desligá-lo e, depois, coloque-o em uma área aberta longe de materiais inflamáveis e de pessoas, descartando-o segundo as leis e regulamentos locais.

INSTRUÇÕES DE ATERRAMENTO

1. O produto deve ser aterrado. Em caso de avaria ou quebra, o aterramento fornece um caminho de menor resistência para a corrente elétrica, reduzindo o risco de choque elétrico.
2. AVISO – A conexão inadequada do condutor de aterramento do equipamento pode resultar em risco de choque elétrico. Consulte um eletricitista qualificado se tiver dúvidas sobre se o produto está devidamente aterrado.

RECICLAGEM E DESCARTE

1. Recicle este produto adequadamente para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou riscos à saúde humana devido ao descarte inadequado e para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
2. Leve o produto usado a um ponto de coleta apropriado ou entre em contato com o revendedor onde adquiriu este produto. O seu revendedor aceitará os produtos usados e os devolverá a uma instalação de reciclagem ambientalmente adequada.

ESPECIFICAÇÕES

	Geral
Modelo	EF-DU-001
Peso Líq.	Aprox. 34.5 kg
Dimensões	Aprox. 675 × 478 × 235 mm
Altitude de operação	±3.000 m
Categoria de sobretensão	II (entrada FV), III (entrada CA)
Grau de poluição	2
	Ambiente
Umidade	0-95%
Temperatura operacional ideal	20 °C a 30 °C
Temperatura de carregamento	0 °C a 45 °C (32 °F a 113 °F)
Temperatura de descarregamento	-10 °C a 45 °C (-14 °F a 113 °F)
Temperatura de armazenamento	-10 °C a 45 °C (ideal: 20 °C a 30 °C) (14 °F a 113 °F) (ideal: 68 °F a 86 °F)

- Certifique-se de que a temperatura ambiente permaneça dentro da faixa de operação da EcoFlow DELTA Pro Ultra Battery, ou o sistema poderá apresentar problemas de desempenho ou mau funcionamento.

REGULATORY COMPLIANCE

FCC COMPLIANCE STATEMENT

Any changes or modifications not expressly approved by the parties responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm (7.9 in) between the radiator & your body.

INDUSTRY CANADA COMPLIANCE

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator & your body.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

the device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux;



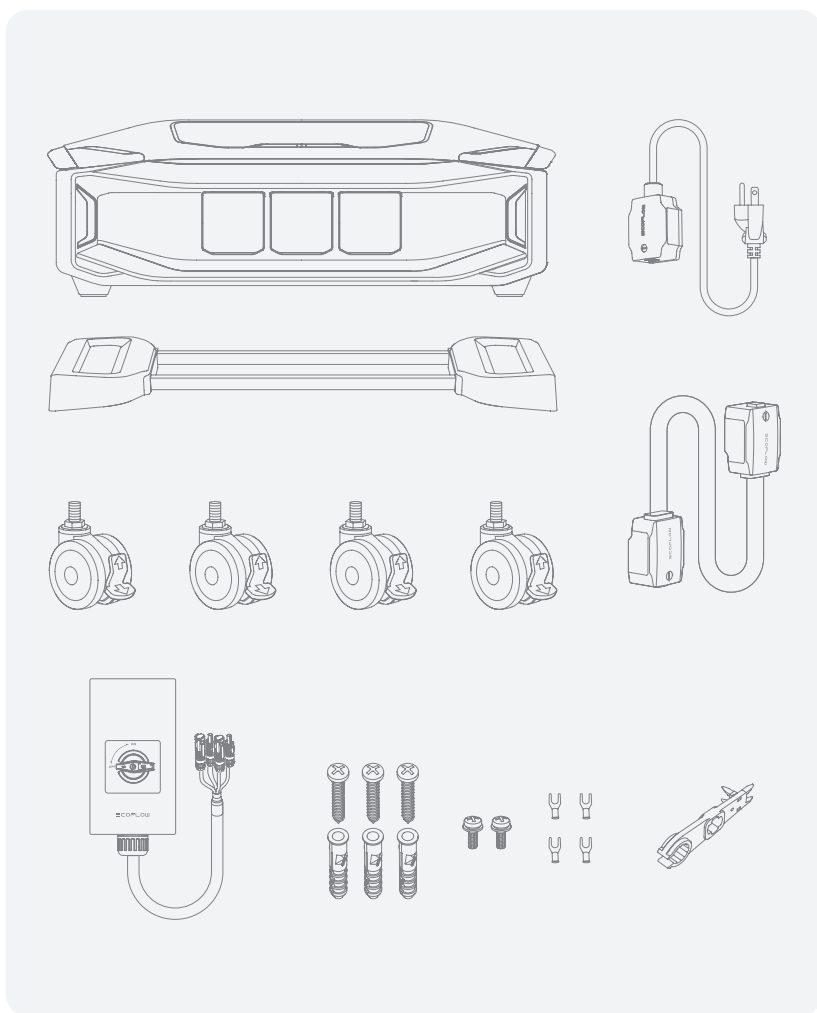
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by EcoFlow Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.





What's in the Box

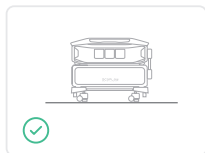
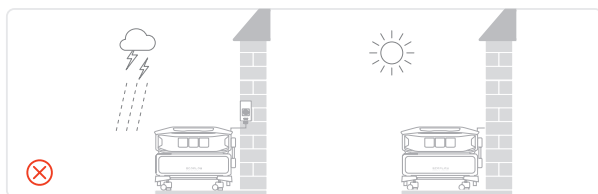
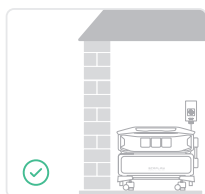
Contenu de l'emballage | Contenido de la
caja | Conteúdo da embalagem





Environment Requirements

Exigences relatives à l'environnement | Requisitos del entorno | Requisitos ambientais



ENGLISH



Explosive materials



Flame



Liquids



Dust



Fumes



Children and pets

ESPAÑOL



Materiales explosivos



Llamas



Líquidos



Polvo



Vapores



Niños y mascotas

FRANÇAIS



Matières explosives



Flamme



Liquides



Poussière



Fumées



Enfants et animaux domestiques

PORTUGUÊS



Materiais explosivos



Chama



Líquidos



Poeira



Gases prejudiciais



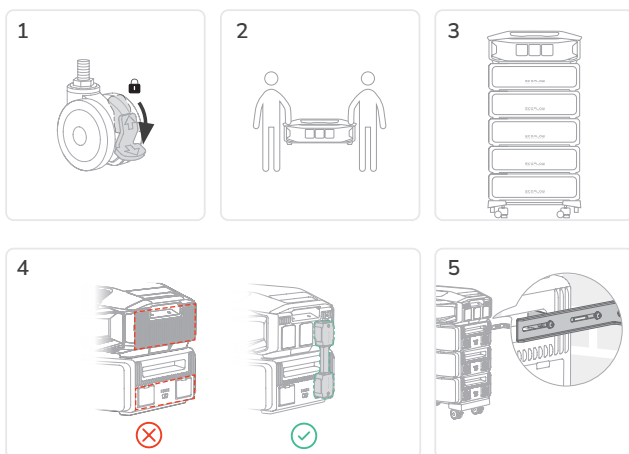
Crianças e animais domésticos





Battery Installation

Pose des batteries | Instalación de la batería | Instalação da bateria



ENGLISH

1. Lock the portable stand during daily use.
2. The installation should be completed by at least 2 people.
3. Connect up to 5 batteries per stack, and up to 10 batteries to one DELTA Pro Ultra X.
4. Pay attention to the installation directions.
5. Use the EcoFlow Fixing Metal Tab (sold separately) for added stability when stacking more than 3 batteries.

FRANÇAIS

1. Verrouillez le support portable pendant l'utilisation quotidienne.
2. L'installation doit être effectuée par au moins 2 personnes.
3. Connectez jusqu'à 5 batteries par pile et jusqu'à 10 batteries avec une DELTA Pro Ultra X.
4. Prêtez attention aux instructions d'installation.
5. Utilisez la patte métallique de fixation EcoFlow (vendue séparément) pour plus de stabilité lorsque vous empilez plus de 3 batteries.

ESPAÑOL

1. Bloquea el soporte portátil durante el uso diario.
2. Se necesitan al menos dos personas para la instalación.
3. Conecta hasta 5 baterías por pila y hasta 10 baterías a una DELTA Pro Ultra X.
4. Préstale atención a las instrucciones de instalación.
5. Usa la lengüeta de metal de fijación de EcoFlow (se vende por separado) para una mayor estabilidad cuando se apilen más de 3 baterías.

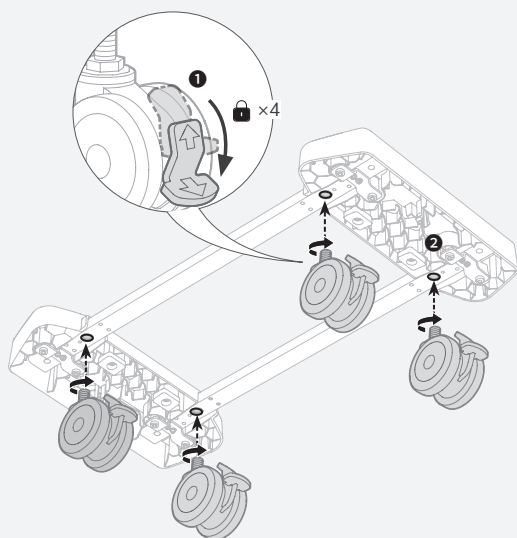
PORTUGUÊS

1. Trave o suporte portátil durante o uso diário.
2. A instalação deve ser feita por pelo menos 2 pessoas.
3. Conecte até cinco baterias por pilha, e até dez baterias a um DELTA Pro Ultra X.
4. Preste atenção nas instruções de instalação.
5. Use a Tabulação Metálica de Fixação EcoFlow (vendida separadamente) para maior estabilidade ao empilhar mais de 3 baterias.

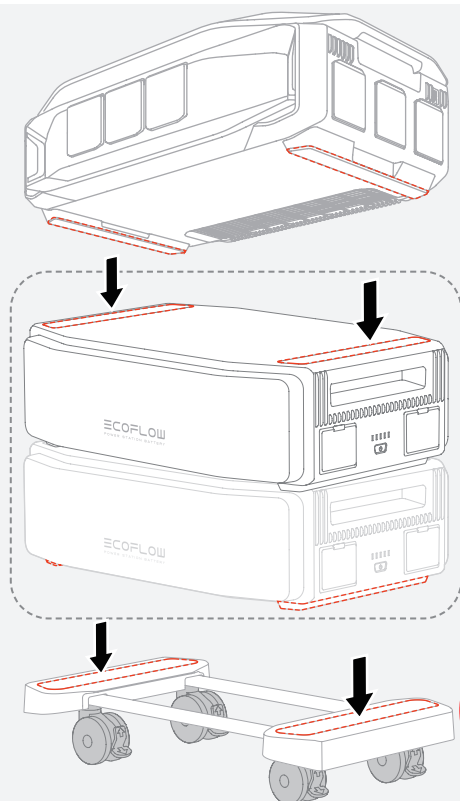




1



2



Max. 5 batteries
Max. 5 batteries
Máx. 5 baterías
Máx. 5 baterías

